

# Isa

## Chapter 14

Italian Interlinear

Reference: Italian Riveduta Bible (1927)

וְהִנִּיחֵם	בְּיִשְׂרָאֵל	עוֹד	וּבָחַר	יַעֲקֹב	אֶת־	יְהוָה	יִרְחֵם	כִּי	1
e-deporre	in-Israele	ancora	e-scegliere	Giacobbe	(*)	l'Eterno	avra-compassione	poiche	
<a href="#">H3240</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H0977</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H7355</a>		
		יַעֲקֹב:	בַּיִת	עַל־	וְנִסְפְּחוּ	עֲלֵיהֶם	הַגֵּר	וְנִלְוָה	עַל־
		Giacobbe	casa	su	וְנִסְפְּחוּ	su-di-essi	הַגֵּר	וְנִלְוָה	su
		<a href="#">H3290</a>					<a href="#">H1616</a>	<a href="#">H1017</a>	

Poiché l'Eterno avrà pietà di Giacobbe, sceglierà ancora Israele, e li ristabilirà sul loro suolo; lo straniero s'unirà ad essi, e si stringerà alla casa di Giacobbe.

וְלָקְחוּם	עַמִּים	וְהִבִּיאֵם	אֶל־	מְקוֹמָם	וְהִתְנַחֲלֵם	בַּיִת־	יִשְׂרָאֵל	עַל	אֲדָמָת	2
e-prendere	popoli	e-venire	a	luogo	e-ereditare	casa	Israele	su	suolo	
<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H5157</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0127</a>				
יְהוָה	לְעֹבְדֵים	וְלִשְׂפָחוֹת	וְהוּ	שָׂבִים	לְשָׁבִיחַם	וְרָדוּ	בְּנִשְׂאֵיהֶם:	ס		
l'Eterno	a-servi	e-ancella	e-furono	deportare	deportare	e-dominare	opprimere	(*)		
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H8198</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H7617</a>	<a href="#">H7617</a>	<a href="#">H5065</a>				

I popoli li prenderanno e li riconduranno al loro luogo, e la casa d'Israele li possederà nel paese dell'Eterno come servi e come serve; essi terranno in cattività quelli che li avean ridotti in cattività, e signoreggeranno sui loro oppressori.

וְהָיָה	בַּיּוֹם	הַגֵּיחַ	יְהוָה	לָךְ	מֵעַצְבְּךָ	וּמִרְגִּזְךָ	וּמִן־	הָעֲבָרָה	הַקָּשָׁה	אֲשֶׁר	3
e-sara	nel-giorno	riposare	l'Eterno	a-te	mezzabdo	umragido	e-da	servizio	duro	che	
<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5117</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H7267</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H5656</a>	<a href="#">H7186</a>			
עֶבֶד־	בְּךָ:										
servo	in-te										
<a href="#">H5647</a>											

E il giorno che l'Eterno t'avrà dato requie dal tuo affanno, dalle tue agitazioni e dalla dura schiavitù alla quale eri stato assoggettato, tu pronunzierai questo canto sul re di Babilonia e dirai:

וְנִשְׂאֵת	הַמְּשָׁל	הַזֶּה	עַל־	מְלֶכֶךְ	בָּבֶל	וְאָמַרְתָּ	אֵיךְ	שָׁבַת	נִשָּׂה	4
e-alzare	il-re	questo	su	re	Babilonia	e-tu-dicesti	come	riposare	opprimere	
<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H4912</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0894</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H5065</a>				
שָׁבַתָּה	מְדַהֲבָה:									
riposare	il-re									
<a href="#">H4062</a>										

Come! l'oppressore ha finito? ha finito l'esattrice d'oro?

שֶׁבֶר	יְהוָה	מַטֵּה	רְשָׁעִים	שִׁבְט	מִנְשָׁלִים:	5
spezzo	l'Eterno	verga	empio	tribu	dominare	
<a href="#">H7665</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H7563</a>	<a href="#">H4910</a>	<a href="#">H5065</a>	

L'Eterno ha spezzato il bastone degli empì, lo scettro dei despoti.

מַרְדָּף [מרדף] <a href="#">H4783</a>	גוֹיִם nazioni	בְּאַף in-anche <a href="#">H0639</a>	רָדָה dominare	סָרָה ribellione <a href="#">H5627</a>	בְּלִי affinche-non <a href="#">H1115</a>	מִקַּת piaga <a href="#">H4347</a>	בְּעִבְרָה collera <a href="#">H5678</a>	עַמִּים popoli	מִכָּה da-cosi <a href="#">H5221</a>	6
								תְּשׁוּדָה tenebre <a href="#">H2820</a>	בְּלִי in-a-me <a href="#">H1097</a>	

colui che furiosamente percoteva i popoli di colpi senza tregua, colui che dominava irosamente sulle nazioni, è inseguito senza misericordia.

רִנָּה: grido-di-gioia <a href="#">H7440</a>	פָּצְחוּ prorompere <a href="#">H6476</a>	הָאָרֶץ la-terra <a href="#">H0776</a>	כָּל- tutto <a href="#">H3605</a>	שָׁקֵטָה essere-tranquillo <a href="#">H8252</a>	נָחָה riposare <a href="#">H5117</a>	7
--	---	--	---	--	--	---

Tutta la terra è in riposo, è tranquilla, la gente manda gridi di gioia.

הַכְרַת il-taglio <a href="#">H3772</a>	יַעֲלֶה salira <a href="#">H5927</a>	לֹא- non <a href="#">H3808</a>	שָׁכְבֶתָּ giacere <a href="#">H7901</a>	מֵאָז da-allora	לְבָנוֹן Libano <a href="#">H3844</a>	אַרְזֵי cedro <a href="#">H0730</a>	לְךָ a-te	שָׂמְחוּ rallegrare <a href="#">H8055</a>	בְּרוֹשִׁים cipresso <a href="#">H1265</a>	גַּם- anche <a href="#">H1571</a>	8
										עָלֵינוּ: su-di-noi	

Perfino i cipressi e i cedri del Libano si rallegrano a motivo di te. "Da che sei atterrato, essi dicono, il boscaiolo non sale più contro a noi".

כָּל- tutto <a href="#">H3605</a>	רְפָאִים spiriti-dei-morti <a href="#">H7496</a>	לְךָ a-te	עוֹרֵר risvegliare <a href="#">H5782</a>	בוֹאֵךְ venire <a href="#">H0935</a>	לִקְרַאת incontro <a href="#">H7125</a>	לְךָ a-te	רָנָה tremare <a href="#">H7264</a>	מִתַּחַת da-sotto <a href="#">H8478</a>	שְׂאוֹל Sheol <a href="#">H7585</a>	9
			גוֹיִם: nazioni	מְלִכֵי re-di <a href="#">H4428</a>	כָּל tutto <a href="#">H3605</a>	מִכְסְאוֹתָם trono <a href="#">H3678</a>	הִקִּים alzarsi	אֶרֶץ terra <a href="#">H0776</a>	עֲתוּדֵי capro <a href="#">H6260</a>	

Il soggiorno de' morti, laggiù s'è commosso per te, per venire ad incontrarti alla tua venuta; esso sveglia per te le ombre, tutti i principi della terra; fa alzare dai loro troni tutti i re delle nazioni.

נִמְשָׁלָתָּ: [נמשלת] <a href="#">H0413</a>	אֵלֵינוּ a-noi <a href="#">H3644</a>	כְּמוֹנוּ come	חֲלִיָּתָּ essere-malato	אַתָּה tu	גַּם- anche <a href="#">H1571</a>	אֵלֶיךָ a-te <a href="#">H0413</a>	וַיֹּאמְרוּ e-dire <a href="#">H0559</a>	יַעֲנֵנוּ rispondere	כָּל־ tutto <a href="#">H3605</a>	10
---	--	-------------------	-----------------------------	--------------	---	--	--	-------------------------	---	----

Tutti prendon la parola e ti dicono: "Anche tu dunque sei diventato debole come noi? anche tu sei dunque divenuto simile a noi?"

תוֹלְעָה: [תולעה] <a href="#">H4374</a>	וּמְכַסִּיךָ [ומכסיד] <a href="#">H7415</a>	רִמָּה [רמה] <a href="#">H7415</a>	יָצַע stendere <a href="#">H3331</a>	תַּחְתֶּיךָ sotto <a href="#">H8478</a>	נִבְלִיךָ [נבליד] <a href="#">H1998</a>	הַמִּיתָ [המית] <a href="#">H1998</a>	גְּאוּנָה superbia <a href="#">H1347</a>	שְׂאוֹל Sheol <a href="#">H7585</a>	הוֹרֵד scendere <a href="#">H3381</a>	11
---	---	--	--	---	---	---	--	---	---	----

Il tuo fasto e il suon de' tuoi saltèri sono stati fatti scendere nel soggiorno de' morti; sotto di te sta un letto di vermi, e i vermi son la tua coperta".

גוֹיִם: nazioni	עַל- su	חוֹלֵשׁ [חולש] <a href="#">H2522</a>	לְאֶרֶץ alla-terra <a href="#">H0776</a>	נִגְדַעְתָּ tagliare <a href="#">H1438</a>	שָׁחַר aurora <a href="#">H7837</a>	בֶּן- figlio	הַיְלָל [הילל] <a href="#">H1966</a>	מִשְׁמַיִם da-cielo <a href="#">H8064</a>	נָפַלָתָּ cadere <a href="#">H5307</a>	אֵיךְ come	12
--------------------	------------	--	--	--	---	-----------------	--	---	--	---------------	----

Come mai sei caduto dal cielo, o astro mattutino, figliuol dell'aurora?! Come mai sei atterrato, tu che calpestavi le nazioni?!

13 וְאַתָּה אָמַרְתָּ בְּלִבְבְּךָ הַשָּׁמַיִם אֵעֲלֶה מִמָּעַל לְכוֹכְבֵי־אֵל אֲרִים כִּסְאִי וְאֶשֶׁב  
 e-abitare trono innalzare a [לכוכבי] in-alto salire i-cieli cuore tu-dicesti e-tu  
[H3427](#) [H3678](#) [H0410](#) [H3556](#) [H4605](#) [H5927](#) [H8064](#) [H3824](#) [H0559](#)

בְּהַר־מוֹעֵד בְּיַרְכְּתֵי צָפוֹן:  
 nord interiora assemblea sul-monte  
[H6828](#) [H3411](#) [H4150](#) [H2022](#)

Tu dicevi in cuor tuo: "Io salirò in cielo, eleverò il mio trono al disopra delle stelle di Dio; io m'assiderò sul monte dell'assemblea, nella parte estrema del settentrione;

14 אֵעֲלֶה עַל־בְּמֹתֵי עָב אֲדַמָּה לְעֵלְיוֹן:  
 a-Altissimo suolo nube altura su salire  
[H1819](#) [H5645](#) [H1116](#) [H5927](#)

salirò sulle sommità delle nubi, sarò simile all'Altissimo".

15 אָךְ אֶל־שְׁאוֹל תִּירַד אֶל־יַרְכְּתֵי־בּוֹר:  
 fossa interiora a scendere Sheol a certamente  
[H3411](#) [H0413](#) [H3381](#) [H7585](#) [H0413](#) [H0389](#)

Invece t'han fatto discendere nel soggiorno de' morti, nelle profondità della fossa!

16 רְאִיךָ אֲלֵיךָ יִשְׁנִיחוּ אֲלֵיךָ יִתְבּוֹנְנוּ הַזֶּה הָאִישׁ מִרְעִישׁ הָאָרֶץ מִרְעִישׁ  
 tremare la-terra tremare l'-uomo questo comprendere a-te [ישניחו] a-te vedere  
[H7493](#) [H0776](#) [H7264](#) [H0376](#) [H2088](#) [H0995](#) [H0413](#) [H7688](#) [H0413](#) [H7200](#)  
 מִמְּלְכוֹת:  
 regno  
[H4467](#)

Quei che ti vedono fissano in te lo sguardo, ti considerano attentamente, e dicono: "E' questo l'uomo che faceva tremare la terra, che scoteva i regni,

17 שֵׁם תִּבְלַח כַּמְדָּבָר וְעָרְיוּ הָרֶס לֹא־פָתַח בְּיַתָּה:  
 casa aprire non [אסיריו] demolire e-le-sue-citta come-deserto mondo la  
[H3808](#) [H0615](#) [H2040](#) [H8398](#)

che riduceva il mondo in un deserto, ne distruggeva le città, e non rimandava mai liberi a casa i suoi prigionieri?"

18 כָּל־מַלְכֵי גוֹיִם כָּלָם שָׁכְבוּ בְּכְבוֹד אִישׁ בְּבֵיתוֹ:  
 in-la-sua-casa uomo in-gloria giacere tutto nazioni re-di tutto  
[H0376](#) [H3519](#) [H7901](#) [H3605](#) [H4428](#) [H3605](#)

Tutti i re delle nazioni, tutti quanti riposano in gloria ciascuno nella propria dimora;

19 וְאַתָּה הַשְּׁלַכְתָּ מִקְבְּרְךָ כְּנָצֵר נִתְעַב גְּבוֹשׁ הַרְגִים מִטְעֲנֵי חֶרֶב יוֹרְדֵי  
 scendere spada [מטעני] uccidere vestimento [נתעב] [כנצר] tomba gettare e-tu  
[H3381](#) [H2719](#) [H2944](#) [H2026](#) [H3830](#) [H8581](#) [H5342](#) [H6913](#) [H7993](#)  
 אֶל־אֲבְנֵי־בּוֹר כַּפְּנֵר מוֹבֵס:  
 calpestare cadavere fossa pietre-di a  
[H0947](#) [H6297](#) [H0068](#) [H0413](#)

ma tu sei stato gettato lungi dalla tua tomba come un rampollo abominevole coperto di uccisi trafitti colla spada, calati sotto i sassi della fossa, come un cadavere calpestato.

20 לֹא- תַחַד אֲתֶם בְּקִבּוּרָהּ קִי- אֶרֶץ אֶרֶץ שָׁחַת עַמּוֹךְ הַרְגַתְּ לֹא- non uccidere il-tuo-popolo distruggere terra poiche [בְּקִבּוּרָהּ] voi [תַּחַד] non H3808 H2026 H7843 H0776 H6900 H0854 H3161 H3808

יִקְרָא לְעוֹלָם זֶרַע מִרְעִים: chiamera per-sempre seme fare-il-male H7121 H5769 H2233

Tu non sarai riunito a loro nel sepolcro perché hai distrutto il tuo paese, hai ucciso il tuo popolo; della razza de' malfattori non si ragionerà mai più.

21 הַכִּינּוּ הַכִּינּוּ לְבָנָיו מִטְּבַח בְּעִוְוֹן אֲבוֹתָם בַּל- יִקְמוּ וַיִּרְשׁוּ אֶרֶץ terra e-prendere-possesto alzarsi non padre in-iniquita [מִטְּבַח] a-i-suoi-figli stabilire H0776 H3423 H1077 H0001 H5771 H4293

וּמָלְאוּ עָרִים: תָּבֵל פָּנִי- וּמָלְאוּ e-riempire faccia-di mondo citta H4390 H6440 H8398

Preparate il massacro dei suoi figli, a motivo della iniquità dei loro padri! Che non si rialzino più a conquistare la terra, a riempire il mondo di città!

22 וְקָמְתִי וְקָמְתִי עֲלֵיהֶם נֹאם יְהוָה יְהַרְגֵם וְשָׂאֵם וְשָׂאֵם לְבָבָל שָׁם וְשָׂאֵם e-resto la a-Babilonia e-tagliare degli-eserciti l'Eterno oracolo su-di-essi e-alzarsi H7605 H8034 H0894 H3772 H3068 H5002

וְיִזְן וְיִזְן וְיִזְן וְיִזְן יְהוָה: נֹאם- וְיִזְן וְיִזְן וְיִזְן l'Eterno oracolo H5220 H5209 H3068 H5002

Io mi leverò contro di loro, dice l'Eterno degli eserciti; sterminerò di Babilonia il nome, ed i superstiti, la razza e la progenie, dice l'Eterno.

23 וְשָׂמְתִיהָ וְשָׂמְתִיהָ לְמוֹרֶשׁ לְמוֹרֶשׁ קָפַד וְאֲנִמִּי- מַיִם וְשָׂאֵם וְשָׂאֵם נֹאם הַשְׂמֹד וְשָׂאֵם oracolo sterminare [בְּמִטְּאֵם] [וְשָׂאֵם] acqua e-stagno rannicchiarsi H5002 H8045 H4292 H2894 H4325 H0098 H7090 H4180

יְהוָה יְהוָה: וְשָׂאֵם: פּ (\*\*) degli-eserciti H3068

Ne farò il dominio del porcospino, un luogo di palude, la spazzerò con la scopa della distruzione, dice l'Eterno degli eserciti.

24 נִשְׁבַּע נִשְׁבַּע יְהוָה יְהוָה זָכַרְתִּי כֵן הָיְתָה וְכַאֲשֶׁר וְכַאֲשֶׁר לֹא אִם- לֵאמֹר זָכַרְתִּי יְהוָה יְהוָה נִשְׁבַּע giuro H7650 H3068 H0559 H3808 H1819 H1961

וְכַאֲשֶׁר וְכַאֲשֶׁר יְעֲצֵתִי הִיא תִּקְוָם: e-come consigliare ella alzarsi H3289 H1931

L'Eterno degli eserciti l'ha giurato, dicendo: In verità, com'io penso, così sarà, come ho deciso, così avverrà.

25 לְשֹׁבֵר לְשֹׁבֵר אַשּׁוּר בְּאֶרֶץ וְעַל- הַרִי אֲבוּסְנוּ וְסָר וּמַעְלֵיהֶם מַעְלֵיהֶם da-su-di-essi e-allontanarsi calpestare monti-di e-su in-la-mia-terra Assiria a-spezzo H5493 H0947 H2022 H0776 H0804 H7665

עָלוּ וְסָבְלוּ מַעַל שָׁמָּה יָסוּר: salite [וְסָבְלוּ] da-su spalla allontanarsi H5448 H5923 H7926 H5493

Frantumerò l'Assiro nel mio paese, lo calpesterò sui miei monti; allora il suo giogo sarà tolto di sovr'essi, e il suo carico sarà tolto di su le loro spalle.

עַל-	הַנְּטוּיָה	הַיָּד	זֶאת	הָאָרֶץ	כָּל-	עַל-	הַיְעוּצָה	הַיְעָצָה	זֶאת	26
su	stendere	il-mano	e-questa	la-terra	tutto	su	consigliare	il-consiglio	questa	
	<a href="#">H5186</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H3289</a>	<a href="#">H6098</a>	<a href="#">H2063</a>	
								הַגּוֹיִם:	כָּל-	
								le-nazioni	tutto	
									<a href="#">H3605</a>	

Questo è il piano deciso contro tutta la terra; questa è la mano stesa contro tutte le nazioni.

וְכִי	הַנְּטוּיָה	וַיָּדוּ	יִפֵּר	וְכִי	יְעַז	צְבָאוֹת	יְהוָה	כִּי-	27
e-chi	stendere	e-la-sua-mano	infrangere	e-chi	consigliare	degli-eserciti	l'Eterno	poiche	
<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H5186</a>	<a href="#">H3027</a>		<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H3289</a>		<a href="#">H3068</a>		
							פ	יְשִׁיבָנָה:	
							(*)	tornare	
								<a href="#">H7725</a>	

L'Eterno degli eserciti ha fatto questo piano; Chi lo frusterà? La sua mano è stesa; chi gliela farà ritirare?

הַזֶּה:	הַמְּשָׁא	הָיָה	אַחַז	הַמֶּלֶךְ	מוֹת	בַּשְּׁנַת-	28
questo	oracolo	fu	Acaz	il-re	morte	in-anno-di	
<a href="#">H2088</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0271</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H4194</a>	<a href="#">H8141</a>	

L'anno della morte di Achaz fu pronunziato questo oracolo:

מִשְׁרָשׁ	כִּי-	מָכָה	שִׁבְט	נִשְׁבַּר	כִּי	כִּלְיָה	פְּלִשְׁתִּי	תִּשְׁמְחִי	אֶל-	29
radice	poiche	colpire	tribu	spezzare	poiche	come-a-te	[פלשת]	rallegrare	a	
<a href="#">H8328</a>		<a href="#">H5221</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H7665</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6429</a>	<a href="#">H8055</a>	<a href="#">H0408</a>	
					מְעוֹפֵף:	שָׂרָף	וּפְרִי	צִפְע	יֵצֵא	נָחָשׁ
					volare	brucio	e-frutto	[צפע]	uscì	serpente
							<a href="#">H6529</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H5175</a>	

Non ti rallegrare, o Filistia tutta quanta, perché la verga che ti colpiva è spezzata! giacché dalla radice del serpente uscirà un basilisco, e il suo frutto sarà un serpente ardente e volante.

שְׂרָשֵׁף	בְּרַעֲב	וְהָמַתִּי	יִרְבֵּצוּ	לְבַטַּח	וְאֶבְיוֹנִים	דָּלִים	בְּכוֹרֵי	וְרַעוּ	30
radice	con-la-fame	e-morire	giacere	a-confido	e-bisognoso	misero	[בכורין]	e-pascolate	
<a href="#">H8328</a>	<a href="#">H7458</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H7257</a>	<a href="#">H0983</a>	<a href="#">H0034</a>	<a href="#">H1800</a>	<a href="#">H1060</a>		
							וַיִּהְיֶה:	וַיִּשְׂאֲרִיתֵךְ	
							uccidere	e-resto	
							<a href="#">H2026</a>	<a href="#">H7611</a>	

I più poveri avran di che pascersi, e i bisognosi riposeranno al sicuro; ma io farò morir di fame la tua radice, e quel che rimarrà di te sarà ucciso.

כָּא	עָשָׁן	מִצְפוֹן	כִּי	כִּלְיָה	פְּלִשְׁתִּי	נְמוּג	עִיר	זַעֲקִי-	שַׁעַר	הַיְלִילִי	31
venne	fumo	nord	poiche	come-a-te	[פלשת]	[נמוג]	citta	gridare	porta	ululare	
<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H6227</a>	<a href="#">H6828</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6429</a>	<a href="#">H4127</a>		<a href="#">H2199</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H3213</a>	
								בְּמוֹעֲדָיו:	בּוֹדֵד	וְאֵין	
								[במועדיו]	[בודד]	e-non-c'e	
								<a href="#">H4151</a>	<a href="#">H0909</a>	<a href="#">H0369</a>	

Urla, o porta! grida, o città! Struggiti, o Filistei tutta quanta! Poiché dal nord viene un fumo, e niuno si sbanda dalla sua schiera.

וְכֵן e-in-essa	צִיּוֹן Sion <a href="#">H6726</a>	יָסַד fondare <a href="#">H3245</a>	יְהוָה l'Eterno <a href="#">H3068</a>	כִּי poiche	גּוֹי nazione	מְלָאכִי messaggero <a href="#">H4397</a>	יַעֲנֶה rispondere	וְמָה־ e-che-cosa <a href="#">H4100</a>	
						ס (*)	עַמּוֹ: il-suo-popolo	עָנִי povero <a href="#">H6041</a>	יְחִסּוּ יְחִסּוּן <a href="#">H2620</a>

E che si risponderà ai messi di questa nazione? Che l'Eterno ha fondata Sion, e che in essa gli afflitti del suo popolo trovano rifugio.